

---

**Presidenza: Ucraina****948<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. Data: giovedì 18 aprile 2013

Inizio: ore 10.10

Interruzione: ore 12.45

Riprese: ore 15.05

Fine: ore 15.45

2. Presidenza: Sig.a N. Galibarenko  
Sig. H. Khomenko

La Presidenza, la Federazione Russa (PC.DEL/254/13), Irlanda-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, l'Armenia, la Georgia, la Moldova e San Marino) (PC.DEL/245/13), Belarus, Azerbaigian, Turchia (PC.DEL/257/13), Turkmenistan, Santa Sede, Kazakistan, Canada, Israele (Partner per la cooperazione), l'Assemblea parlamentare dell'OSCE, Algeria (Partner per la cooperazione), Giordania (Partner per la cooperazione), Afghanistan (Partner per la cooperazione) e Uzbekistan hanno espresso il loro cordoglio agli Stati Uniti d'America in relazione all'attentato avvenuto durante la Maratona di Boston. Gli Stati Uniti d'America hanno ringraziato il Consiglio permanente per le espressioni di solidarietà (PC.DEL/237/13).

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: ALLOCUZIONE DEL DIRETTORE  
ESECUTIVO DELL'UFFICIO DELLE  
NAZIONI UNITE CONTRO LA DROGA E IL  
CRIMINE E DIRETTORE GENERALE  
DELL'UFFICIO DELLE NAZIONI UNITE A  
VIENNA, S.E. YURY FEDOTOV

Presidenza, Direttore esecutivo dell'Ufficio delle Nazioni Unite contro la droga e il crimine e Direttore generale dell'Ufficio delle Nazioni Unite a Vienna, Federazione Russa (PC.DEL/250/13), Stati Uniti d'America (PC.DEL/236/13), Irlanda-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Georgia, la Moldova e San Marino) (PC.DEL/244/13), Belarus, Kazakistan, Kirghizistan (PC.DEL/242/13), Turchia (PC.DEL/242/13), Turkmenistan, Azerbaigian, Armenia

Punto 2 dell'ordine del giorno:           MISSIONE OSCE IN MOLDOVA

Capo della Missione OSCE in Moldova (PC.FR/5/13 OSCE+), Irlanda-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché la Georgia) (PC.DEL/247/13), Federazione Russa (PC.DEL/251/13 OSCE+), Stati Uniti d'America (PC.DEL/238/13), Turchia (PC.DEL/243/13), Moldova, Presidenza

Punto 3 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULLE DATE DELLA  
CONFERENZA ANNUALE DI RIESAME  
SULLA SICUREZZA DEL 2013

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1079 (PC.DEC/1079) sulle date della Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza del 2013, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 4 dell'ordine del giorno:           ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Chiusura della Free Thought University in Azerbaigian:* Stati Uniti d'America (PC.DEL/240/13), Azerbaigian
- (b) *Sospensione da parte del Comitato internazionale della Croce rossa delle visite a luoghi di detenzione in Uzbekistan:* Stati Uniti d'America (PC.DEL/241/13), Uzbekistan
- (c) *Diritti dei minori nell'area dell'OSCE:* Federazione Russa (PC.DEL/253/13), Irlanda-Unione europea, Stati Uniti d'America
- (d) *Situazione nella struttura detentiva di Guantánamo:* Federazione Russa (PC.DEL/252/13), Stati Uniti d'America

Punto 5 dell'ordine del giorno:       RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL  
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

- (a)    *Annuncio della distribuzione del rapporto sulle attività del Presidente in esercizio (CIO.GAL/43/13): Presidenza*
  
- (b)    *Seconda riunione preparatoria del ventunesimo Foro economico e ambientale dell'OSCE intitolato "Accrescere la stabilità e la sicurezza: migliorare l'impronta ambientale delle attività in ambito energetico nella regione dell'OSCE", tenutasi a Kiev il 16 e 17 aprile 2013: Presidenza (CIO.GAL/43/13)*

Punto 6 dell'ordine del giorno:       RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

*Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale: Rappresentante dell'Ufficio del Segretario generale*

Punto 7 dell'ordine del giorno:       VARIE ED EVENTUALI

- (a)    *Saluto di commiato al Rappresentante permanente della Santa Sede, Ambasciatore M. W. Banach: Decano del Consiglio permanente (Liechtenstein), Presidenza, Santa Sede*
  
- (b)    *Elezioni presidenziali in Mongolia, da tenersi il 26 giugno 2013: Mongolia (Annesso)*
  
- (c)    *Elezioni parlamentari in Austria, da tenersi il 29 settembre 2013: Austria*
  
- (d)    *Decisione dell'Ufficio dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE di riattivare l'Accordo di cooperazione del 1997 tra l'Assemblea parlamentare dell'OSCE e l'Ufficio OSCE per le istituzioni democratiche e i diritti dell'uomo: Assemblea parlamentare dell'OSCE, Irlanda-Unione europea (PC.DEL/246/13), Presidenza*

4.    Prossima seduta:

giovedì 25 aprile 2013, ore 10.00, Neuer Saal



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.JOUR/948

18 April 2013

Annex

ITALIAN

Original: ENGLISH

---

**948<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.948, punto 7(b) dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA MONGOLIA**

Signora Presidente,

Grazie. È per me un onore prendere la parola davanti al Consiglio permanente per la prima volta.

Innanzitutto vorrei esprimere le condoglianze e la solidarietà della mia delegazione alla delegazione degli Stati Uniti e attraverso essa alle famiglie delle vittime e a tutti coloro che sono stati colpiti da quell'atto terribile e insensato di violenza avvenuto nel corso della maratona internazionale di Boston lo scorso lunedì.

Signora Presidente,

desidero informare gli Stati partecipanti all'OSCE che lo scorso giovedì 11 aprile il Grande Hural di Stato della Mongolia ha adottato una risoluzione con cui si annuncia che le elezioni presidenziali mongole si terranno mercoledì 26 giugno 2013.

Desidero inoltre precisare che le votazioni dei cittadini della Mongolia che vivono all'estero si svolgeranno dal 14 al 16 giugno 2013 presso le missioni diplomatiche della Mongolia.

Il Direttore dell'Ufficio OSCE per le istituzioni democratiche e i diritti dell'uomo è stato invitato a monitorare tali elezioni. Gli Stati partecipanti che desiderino osservare le elezioni sono parimenti invitati a farlo.

Signora Presidente, questa delegazione Le sarà grata se vorrà far accludere la presente dichiarazione al giornale odierno.

Grazie, Signora Presidente.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1079

18 April 2012

ITALIAN

Original: ENGLISH

---

**948<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.948, punto 3 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1079**  
**DATE DELLA CONFERENZA ANNUALE DI RIESAME**  
**SULLA SICUREZZA DEL 2013**

Il Consiglio permanente,

tenendo conto della raccomandazione del Foro di cooperazione per la sicurezza,

decide che la Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza del 2013 si terrà a Vienna dal 19 al 20 giugno 2013.